

Résolu: D'informer ladite association que les Commissaires ne peuvent intervenir dans cette question qui relève exclusivement du Conseil.

5.—Soumis une offre de M. N. E. Brais de vendre à la Cité un certain terrain, pour l'érection d'un garage.

Résolu: D'informer M. Brais que la Ville n'a pas besoin de terrain actuellement.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

### CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 21 octobre 1912

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaç, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès verbal des deux dernières assemblées est lu et confirmé.

#### REQUETES.

1.—De M. N. Bouvier demandant la permission d'établir une forge sur la rue Christophe Colomb.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

2.—De l'Ingénieur en Chef, insistant pour que le Conseil prenne une décision sur la question de l'établissement d'un boulevard sur les berges de l'aqueduc.

Déposé sur le bureau pour être mise à l'étude en même que le 3ème item de l'ordre du jour.

3.—Du Département en Loi, informant le Conseil que la ligne homologuée de la rue St. Timothée, entre la rue des Commissaires et la rue Craig, a été effacée.

Sur proposition de M. Péch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ladite communication soit déposée aux archives et qu'une copie en soit transmise à l'Inspecteur de la Cité.

#### RAPPORTS.

4.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de voter une somme de \$32,070.50 pour achever certaine propriété sur la Place Youville, afin d'y construire une station de pompage.

Sur proposition de M. Péch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

5.—Du Bureau des Commissaires, pour opérer le virement d'un montant de \$200, à l'effet de permettre au Surlintendant des Edifices d'assister à la Convention de la "American Society of Municipal Improvements".

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$3,000 "re" Enquête sur la Compagnie de Tramways de Montréal devant la Commission d'Utilité Publique.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$5,500 pour construire un égout dans le Boulevard St-Laurent, entre les rues Notre-Dame et des Commissaires.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$1,600 pour poser des conduites d'eau dans le Boulevard St. Laurent.

9.—Du Bureau des Commissaires, pour payer à M. James McGarr \$97.50 en règlement final de sa réclamation.

10.—Du Bureau des Commissaires, pour adjuger un contrat à l'effet de poser un toit sur le restaurant de M. T. Bayard, au Parc La Fontaine.

Resolved: That said association be informed that the Commissioners have nothing to do with this question which is exclusively within the province of the Council.

5.—Submitted a letter from Mr. N. E. Brais, offering to sell to the City a certain piece of land for the erection of a garage.

Resolved: That Mr. Brais be informed that the City does not need any land at the present time.

Ajourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary

### CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 21st October 1912.

His Worship the Mayor Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaç, Macdonald, Ménard, Judge and Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the two last sittings were read and confirmed.

#### PETITIONS

1.—From Mr. N. Bouvier, for leave to install a blackmith shop on Christophe Colomb st.

Referred to the Board of Commissioners.

2.—From Chief Engineer, urging Council to take a decision on the question of establishing a boulevard on the banks of the aqueduct.

Laid on the table to be considered with the 3rd order of the day.

3.—From Law Department informing Council that the homologated line of St. Timothy st., between Commissioners and Craig sts., had been erased.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said communication be filed of record and that a copy thereof be transmitted to the City Surveyor.

#### REPORTS.

4.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$32,070.50 to purchase a certain property on Youville Place for the construction of a pumping station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. Ward, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

5.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$200 to allow the Superintendent of Buildings to attend the Convention of American Society of Municipal Improvements.

6.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,000 "re" Montreal Tramways Company Investigation before Public Utilities Commission.

7.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$5,500 to construct a sewer in St. Lawrence Boulevard between Notre Dame and Commissioners sts.

8.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,600 to lay water pipes in Boulevard St. Lawrence.

9.—From Board of Commissioners, to pay \$97.50 to Mr. James McGarr in full settlement of his claim.

10.—From Board of Commissioners, to award contract for a roof on La Fontaine Park restaurant to Mr. I. Bayard.